奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02

為強化紐西蘭年輕一代僑民對臺灣原住民族文化的認識，並促進臺灣與紐西蘭原住民文化交流，駐奧克蘭辦事處於7月2日在鳳興書院數位學習中心舉辦「華語文化育樂營」海外民俗文化種子教師在地研習活動。由鳳興書院協辦與執行，讓參與學員親身體驗臺灣原住民族的植物敲拓印藝術和歌舞，同時進一步深入學習正體字華語，包括意象書法習寫創作和華語歌曲的唱法，吸引30位教師、家長和學生熱情參與。

7月恰逢紐西蘭原住民毛利族的新年Matariki，而在臺灣也正值原住民聯合豐年祭，這巧合使此次以原住民文化為主題的在地研習更顯意義非凡。研習中也特別介紹毛利文化中的核心價值與臺灣原住民文化的共通之處，不僅彰顯兩地原民文化相互關聯的深厚背景，也凸顯此次交流對於文化傳承和多元共融的重要性。

為了確保學員在研習當天能夠具備一些原住民族的知識，鳳興書院的老師們在平時的華語課程中事先介紹「原住民文化之旅」的課程，包括不同原住民族的名稱、生活方式、飲食習慣、文化特色和傳統工藝，提供全面且多元的視野，使學員在研習活動中更容易理解和欣賞原住民文化。

活動首先由鳳興書院校長魏永庭進行開幕致詞，他熱情地歡迎僑務組組長邱亞芬的光臨與指導，並對參與此次研習的貴賓、家長和學生表示熱烈歡迎。邱亞芬也對老師們在假期中仍舉辦此次研習表示感謝，並鼓勵學生進一步學習臺灣的多元文化；她也介紹由僑委會舉辦的2023全球僑校華語口說爭霸賽，提醒學生在9月報名參加。此外，邱亞芬也宣布第二代i僑卡已經啟用，並鼓勵學員在線上申辦；持卡人不僅可以方便參加各項僑務活動的報名，還能享受專屬的優惠待遇。鳳興書院行政主任石清文也分享自己最近使用i僑卡閱讀「HyRead ebook」電子書的好處，並鼓勵家長們能夠趕緊為喜歡閱讀的孩子申請i僑卡，享受這項便利的閱讀服務。

當日第一場研習活動由鳳興書院的老師曹毓珊主講「原住民植物敲拓印」。她解釋多音字「拓」的用法和「拓印」的意義，並介紹原住民生活中植物與大小事物的緊密關聯；接著，她詳細講解進行植物敲拓印所需的工具和步驟，學員們皆興奮地將各種不同的葉片整齊地排列在事先精心準備的棉胚布上；而為了更真實地體驗原住民的原始敲拓藝術，不使用一般的槌染，而是利用在河邊撿拾的石頭來進行敲打。看著學員認真專注的神情，聽著此起彼落的敲擊聲，彷彿置身於原住民部落，場景十分有趣。

第二場研習活動由在花蓮縣北濱國小等3所學校任課的藝術老師蔡佳玲透過線上講解「意象書法」，並由石清文現場提供協助。除了介紹意象書法與一般書法的不同之處，她也強調它的繪畫性和圖像思考，對於兒童的習字和創意發展非常適合，並進一步介紹當代臺灣書法家們在創作中注入意義和繪畫元素的作品，同時鼓勵學員們用心感受生活，創作出充滿生命情感的書法作品。當天的書寫主題以大自然中的「雨」和「風」為靈感，與當天原住民文化的主題相關聯，由蔡佳玲示範九宮格來發想構圖和調整墨色濃淡的技巧後，學員們紛紛開始設計自己的創意和構想，並自信地展示各自創作。

下午的歌舞研習由在當地學校Elim Christian College任教的音樂及中文老師林涵婷指導，在熟練引導下，學員們很快就能朗朗上口地演唱經典兒歌《捕魚歌》；與此同時，學員們對竹竿舞充滿興趣，拿起竿子躍躍欲試，現場氣氛熱鬧無比。不論大小朋友都躍上舞台，校長和僑務組長也加入其中，與學員們一同享受歡樂時刻。

石清文也接著介紹毛利文化與臺灣原住民文化共通的6項核心價值，包括Whanaungatanga（親情）、Manaakitanga（款待）、Kaitiakitanga（守護）、Tikanga（傳統習俗）、Whakapapa（家族血緣）、Mana（權威）。學員們透過領讀這6項核心價值的毛利語，將熟悉的語言與不熟悉的臺灣原住民文化融合起來，使他們更好地理解這次研習項目和各個活動的意義。

最後，學員們學習了一首由原住民歌手演唱、深受喜愛的歌曲《一想到你呀》，這首歌以大自然的生物為比喻，表達親人的呵護和對家人永遠如月兒般圓滿團聚的祝願，也讓學員藉此了解原住民文化中親情的連結。整場研習在溫馨、歡愉且凝聚的歌舞聲中劃下美好的句點。

奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02



原住民敲拓印課程

2026/11/3 下午 02:30:35

奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02







Elim Christian College 音樂老師林涵婷指導華語歌曲教唱及竹竿舞等原住民歌舞

奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02



駐奧克蘭辦事處僑務組組長邱亞芬親臨現場並與學員同樂

奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02



學員展示意象書法研習成果

奧克蘭2023在地文化研習 共融臺紐原民文化

#原住民文化 # 海外民俗文化種子教師在地研習 # 鳳興書院數位學習中心 # 植物染 # 臺紐文化交流

鳳興書院數位學習中心

活動時間：2023-07-02



奧克蘭原住民文化在地研習合影，學員充滿自信展示研習成果



研習活動開始前合影留念